

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)
Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)
Band: 66 (1981)
Heft: 17

Vorwort: Remarcas redacziunalas

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Remarcas redacziunalas

En siu raquen «Cu jeu hai piars la cardientscha» presenta *Hendri Spescha*, Domat, puspei ina da quellas reminiscenzas plein humor ed affecziun ord siu temps d'affonza a Trun. – Per castitg stueva Sisifus, in retg ord la detga greca, adina puspei stuschar in crap dad ina spunda si, pertgei cu quel era sisum ruclava el mintga ga engiu. Il text da stud. fil. *Leo Tuor* da Rabiun cul tetel «Sisifem» illustrescha quei sestentar van è el mintgadi hodiern. Cun la «Vernissascha» e sut il pseudonim *Curdin Cudriel* fa in autur relativamein giuven l'emprova d'ina «reportascha» en ina fuorma tier nus plitost nunusitada. Siu giavisch da restar en l'anoni-midad motivescha el cul fatg ch'el hagi – abstrahau d'enqual lavuretta cumparida tscheu e leu – aunc buca giu la caschun d'ina confruntaziun cun in cumin da lecturs pli vast. Forsa che quella emprova porta in sinzur ni l'auter. En ina lavur empau pli extendida sefatschenta lic. fil. *Pieder Simeon*, Sevgein/Trun, cun problems dils giuvenils. Siu artechel «Davos las culissas dallas revoltas dils giuvenils» sebasas sin las tesas dalla Cumissiun federala per damonda dalla giuventetgna ed ha oravontut en mira ils problems en connex culs conflicts a Turitg. *Marius Spescha*, directur dalla Casa d'affons Depuoz a Trun, ei di per di en contact cun impedi e cun lur problems. Ord quella posiziun presenta el «Zacons patratgs a caschun digl onn dils impedi». Pader *Silvio Deragisch* da Sedrun a Turitg ei engaschus ella pastoraziun dils suords el cantun Turitg. Cun el ha sora *Florentina Camartin* fatg ina intervesta davart «Ils impedi en nossa cuminonza cristiana». *Ezechiel Paulin* ei dapresent plevon ad Alvagni, el ei denton staus biars onns missiunari en Brasilia. Siu artechel «Clom e pensum missiunaric dalla baselgia en nos dis» ei lu era inspiraus da quellas experientschas persunalas. *Aluis Defuns*, Trun/Cuera, ei dapi zacons onns technicher d'excavaziuns tier il Survetsch archeologic cantunal a Cuera. En sia lavur «Il survetsch archeologic grischun» dat el ina survesta sur dils pensums da quei impurtont institut e davart las metodas da lavur. Puspei ha *Norbert Berther* cumpilau la cronica e la gliesta da cudischs sursilvans.

Egl Ischi semestril nr. 14 vein nus fatg beinvegni al niev conredatur *Paul Decurtins*, ed ussa stuein nus gia prender cumiau dad el. Sia mort nunspitgada munta era per la redacziun digl Ischi semestril ina zun gronda sperdita. Nus lein seregurdar dad el en engrazieivladad ed attaschadad. Dapli el necrolog sin las paginas che suondan.

Remarques redactionnelles

En son temps «Cu jeh nat piars la cardienische» presenta Hondr Spe-
sch. Dornat, puzet ins da quella reminiscenza plein humor ed affec-
zios ord ein temps d'effonza a Turin. — Per castig stueva Silius, in reig
ord la dotga greca, adina puzet stuecher in crap dab ins spunda si
gerger du quel era siam vutiva el minga ga engiu. Il text da stud. in
Leo Tur da Rabus col fatel «Siliem» illustrsch duell'estentat van é el
mingat Radem. Con la «Verissascha» a sut il pseudonim Curdin
Cudiel in autor relativamint giuvet l'ampov d'ins «raportaschs» an
ins fuorna tier nus p'icat nunustida. Sin giavisch da restat on l'anon-
mited motivschi el cul fat el nagi -- abstrau d'anduj lavurta
comparada taché a leu -- aunc duos giu la caschin d'ins confuzazion
cun in cumin da lectur di vest. Forsé che quella empova porté in simut
el fatel. En ins lavur empau di extendida estacament in il. P'ader
Simon, Ségain/Tun, cun probleme die giuvet. Sin atochel «Davo
las coltas dalle revoltes d'ins giuvet» sedas sif las tess dalle
Cuisin fedais per demonda dalle giuventug ed ins orvonit an
mils le probleme an connex cun conflets a Turig. Manus Spegas
directur dalle Casa d'affons Geouz a Turin, si di per di en contact cun
imped a cun lur probleme. Ord quella positun presenta el «Zacous
pedige a caschin digi onn d'ins imped». P'ader Silvio Davogon da
Bedun a Turig el engaschans ells pastozion d'ins suorde el cantun
Turig. Cun el na sora Florina Cantun fat ins interesst davet «Is
imped an noas cuntinenz cristian». Exochel, P'ader si dabesant
p'avor ad Avagn, el denton atav p'ors missun an Bressa.
Sin atochel «Cion é ponum missuné dalle basig an nos dis» el
era inschus da quella experientasch personala. Alis D'at, Turig
Cueta, el dapl zacous onn fatochel d'excozion tier il sunvetch
archeologic cantun a Cueta. En ins lavur «Il sunvetch archeologic
gischun» dat el ins suvets sur d'ins penume da quel inschun institut
a davet las metodes da lavur. P'ader na Meyer, Berner d'ingian la
tronda a la giesta da eudicats euzilvans.
Egl facti semestri in 14 vein nus fat beivngi al niv convedat Paul
Bacurine ed uss stuein nus g'ia p'ader cumin dab el Sie mont
nunp'igada munta era per la redazion digi facti semestri ins zun
gronda spendit. Nus jehm respondat dab el en engreivlad ed ota-
schadad. Dapl el neolog sin las paginas che suonda.